

8.11.2010

B7-0608/2010 }
B7-0609/2010 }
B7-0611/2010 } RC1/Enm. 3

Enmienda 3

Adrian Severin, Peter Skinner, Hannes Swoboda
en nombre del Grupo S&D

Propuesta de resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Próxima Cumbre UE-EE.UU. y reunión del Consejo Económico Transatlántico

Propuesta de resolución común

Considerando D

Propuesta de resolución común

D. Considerando que ambos socios se han comprometido a cooperar con el fin de promover el crecimiento y el empleo en sus respectivas economías, y que el Parlamento Europeo sigue abogando en favor de la plena realización de un mercado transatlántico para el año 2015, cuyo logro —junto con la plena realización del propio mercado único de la UE— constituirá un elemento fundamental para el relanzamiento del crecimiento y la recuperación de la economía en el plano mundial,

Enmienda

D. Considerando que ambos socios se han comprometido a cooperar con el fin de promover el crecimiento y el empleo en sus respectivas economías, y que el Parlamento Europeo sigue abogando en favor de la plena realización de un mercado transatlántico para el año 2015, ***basado en el principio de una economía social de mercado***, cuyo logro —junto con la plena realización del propio mercado único de la UE— constituirá un elemento fundamental para el relanzamiento del crecimiento y la recuperación de la economía en el plano mundial,

Or. en

AM\838413ES.doc

PE450.429v01-00 }
PE450.430v01-00 }
PE450.432v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0608/2010 }
B7-0609/2010 }
B7-0611/2010 } RC1/Enm. 4

Enmienda 4

Adrian Severin, Peter Skinner, Hannes Swoboda
en nombre del Grupo S&D

Propuesta de resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Próxima Cumbre UE-EE.UU. y reunión del Consejo Económico Transatlántico

Propuesta de resolución común

Apartado 16

Propuesta de resolución común

16. Manifiesta su convencimiento de que el CET constituye el mecanismo más adecuado para gestionar la relación económica transatlántica; insta a los socios a que aprovechen todo el potencial del CET para salvar los actuales obstáculos referentes a la integración económica y lograr un mercado transatlántico antes de 2015, lo que será una respuesta positiva a la crisis económica y social actual;

Enmienda

16. Manifiesta su convencimiento de que el CET constituye el mecanismo más adecuado para gestionar la relación económica transatlántica; insta a los socios a que aprovechen todo el potencial del CET para salvar los actuales obstáculos referentes a la integración económica y lograr un mercado transatlántico antes de 2015, ***basado en el principio de una economía social de mercado***, lo que será una respuesta positiva a la crisis económica y social actual;

Or. en

AM\838413ES.doc

PE450.429v01-00 }
PE450.430v01-00 }
PE450.432v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0608/2010 }
B7-0609/2010 }
B7-0611/2010 } RC1/Enm. 5

Enmienda 5

Adrian Severin, Peter Skinner, Hannes Swoboda
en nombre del Grupo S&D

Propuesta de resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Próxima Cumbre UE-EE.UU. y reunión del Consejo Económico Transatlántico

Propuesta de resolución común

Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de resolución común

Enmienda

22 bis. Observa que la UE y los EE.UU. se enfrentan a retos similares por ser los mayores productores, exportadores e importadores de productos agrícolas del mundo, y que desempeñan un importante papel a la hora de garantizar la seguridad alimentaria en el mundo; pide una mayor cooperación entre el Parlamento Europeo y el Congreso de los EE.UU. en el proceso paralelo de reforma de sus respectivas políticas agrícolas;

Or. en

AM\838413ES.doc

PE450.429v01-00 }
PE450.430v01-00 }
PE450.432v01-00 } RC1

8.11.2010

B7-0608/2010 }
B7-0609/2010 }
B7-0611/2010 } RC1/Enm. 6

Enmienda 6

Adrian Severin, Peter Skinner, Hannes Swoboda
en nombre del Grupo S&D

Propuesta de resolución común

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR

Próxima Cumbre UE-EE.UU. y reunión del Consejo Económico Transatlántico

Propuesta de resolución común

Apartado 18

Propuesta de resolución común

18. Acoge con satisfacción el hecho de que el CET esté asesorado por una serie de partes interesadas, incluidos representantes de las empresas, y pide una vez más que se dé un papel comparable a los representantes del movimiento sindical en cada lado del Atlántico; pide que se incluya en el Grupo de Asesores a los presidentes del Diálogo Laboral Transatlántico y del Diálogo Transatlántico de la Energía;

Enmienda

18. Acoge con satisfacción el hecho de que el CET esté asesorado por una serie de partes interesadas, incluidos representantes de las empresas, y pide una vez más que se dé un papel comparable a los representantes del movimiento sindical en cada lado del Atlántico, ***de manera que la dimensión social esté plenamente integrada***; pide que se incluya en el Grupo de Asesores a los presidentes del Diálogo Laboral Transatlántico y del Diálogo Transatlántico de la Energía;

Or. en

AM\838413ES.doc

PE450.429v01-00 }
PE450.430v01-00 }
PE450.432v01-00 } RC1